

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

BAIGNOIRE AUTOPORTANTE

SURFACE EN ACRYLIQUE TRÈS LUISANT

Town Square® S Modèle 2546

Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans. Afin de garantir une installation sans problème, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer.

American Standard

AVANT DE COMMENCER...

Les codes du bâtiment varient d'une région à l'autre. Respectez tous les codes de plomberie et du bâtiment de votre région. Votre nouvelle baignoire a fait l'objet d'une inspection minutieuse avant son expédition. Pour maximiser la performance et l'appréciation de ce produit, veuillez respecter les instructions et les avertissements.

REMARQUE : Manipulez les surfaces de la baignoire avec soins. Utilisez des linges non abrasifs pour éviter toute égratignure.

OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS

OUTILS :

- Niveau
- Équerre
- Galon à mesurer
- Clé à tuyau
- Pince à joint coulissant
- Outils habituels pour le travail du bois
- Équipement de protection individuelle
- Pistolet à calfeutrer
- Perceuse
- Scie-cloche

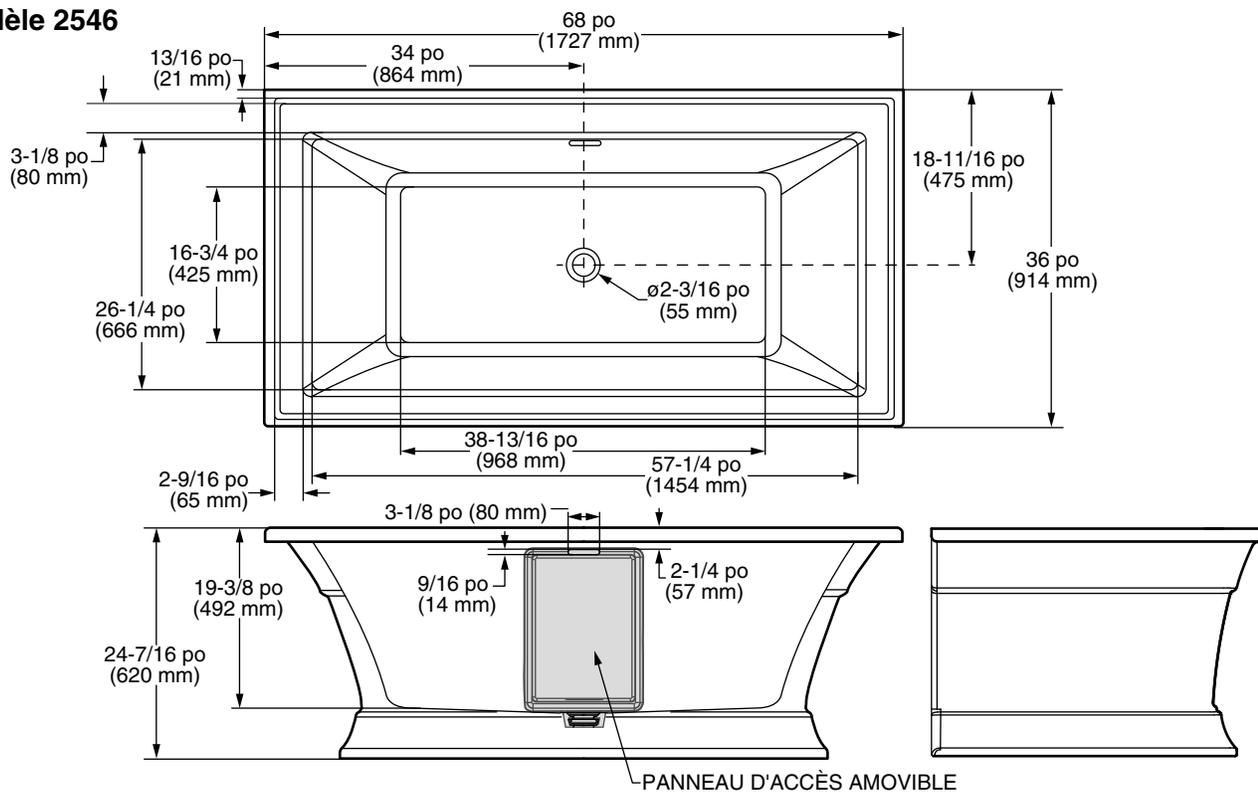
MATÉRIAUX :

- Calfeutre en silicone
- Calfeutre pour baignoire et carreaux

*** REMARQUE :** Vous devez acheter l'ensemble de renvoi 1614.305.YYY qui comprend le renvoi et le couvercle du trop-plein métalliques de fini assorti.

INFORMATION SUR LE RACCORD : BAIGNOIRE AUTOPORTANTE

Modèle 2546



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GÉNÉRALES DE LA BAIGNOIRE AUTOPORTANTE 2546

TAILLE APRÈS INSTALLATION	68 x 36 x 24-7/16 po (1727 x 914 x 620mm)
POIDS	163 Lbs. (74 Kg.)
POIDS REMPLI D'EAU	782 Lbs. (355 Kg.)
GAL. JUSQU'AU TROP-PLEIN	74 Gal. (280L)
ESPACE DE BAIN JUSQU'AU BASSIN	38-13/16 x 16-3/4 po (986 x 425mm)
ESPACE DE BAIN JUSQU'AU CONTOUR	57-1/4 x 26-1/4 po (1454 x 666mm)
PROFONDEUR DE L'EAU JUSQU'AU TROP-PLEIN	17 po (431mm)
CHARGE AU PLANCHER (AIRE PRÉVUE)	46 Lbs./Sq.Ft. (225 Kgs./Sq.m)

REMARQUE : Les raccords d'alimentation en eau pour la baignoire peuvent être installés selon l'une des trois façons suivantes, soit installation murale, installation au plancher ou installation sur tablier.

Vous devez prendre en considération l'emplacement du panneau d'accès AVANT d'installer la baignoire. Le panneau d'accès de la baignoire doit être accessible si vous envisagez de raccorder des déverseurs sur tablier. Le raccord de renvoi peut être installé à partir du panneau d'accès ou du plancher.

1 INSTRUCTIONS D'INSTALLATION :

Placez la baignoire sur un plancher fini et au niveau, à l'endroit voulu.

À l'aide d'un marqueur, tracez les contours du trou du renvoi de la baignoire sur le plancher

REMARQUE : Si vous utilisez l'emplacement du siphon en « P » existant, passez à l'étape 3.

2 Installez le siphon en « P » dans l'emplacement du renvoi marqué. Le siphon en « P » est fourni par l'installateur.

3 Remplacez la baignoire dans l'emplacement souhaité en vous assurant d'aligner le trou du renvoi avec le siphon en « P ».

À l'aide d'un marqueur effaçable ou d'un crayon, tracez les contours de la baignoire sur le plancher. (Voir la fig. 1)

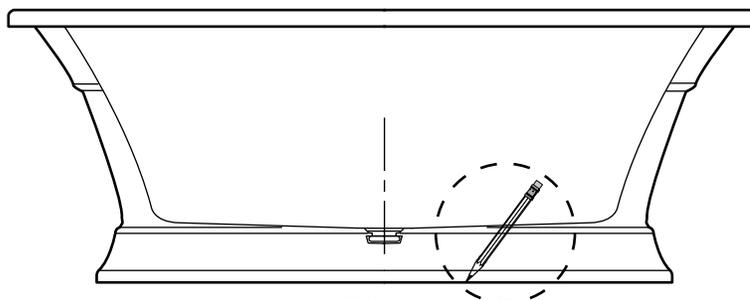


FIG. 1

4 Mettez la baignoire au niveau à l'aide du pied réglable à la sous-face de la baignoire.

Assurez-vous de garder un espace libre entre la base de la baignoire et le plancher. Cet espace ne doit pas dépasser 3/16 po (5 mm). (Voir la fig. 2)

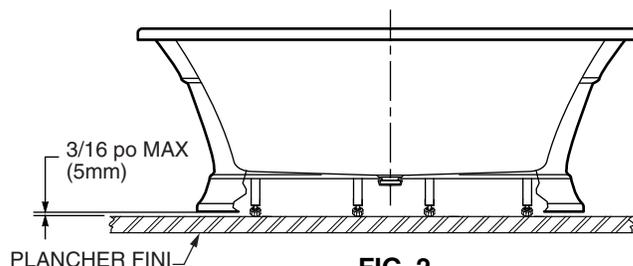


FIG. 2

5

Installez le renvoi en suivant les instructions fournies avec l'ensemble de renvoi 1614.305.YYY.

Ensemble de renvoi 1614.305.YYY acheté séparément.

6

INSTALLATION DE L'ENSEMBLE D'ABOUT DE 1-1/2 PO (38 mm) DE DIAMÈTRE DANS LE SIPHON EN P

Raccord de 8 po (203 mm) fourni avec l'ensemble de renvoi 1614.305.YYY.

Un écrou à joint coulissant et un raccord bridé de 1-1/2 po (38 mm) de diamètre sont recommandés. (Voir la fig. 3)

Glissez l'écrou de joint à glissière sur l'about vers le bout bridé, comme illustré.

Glissez l'écrou et scellant du siphon en P sur l'about, comme illustré.

Insérez l'about dans le siphon en P.

La bride de l'about doit se trouver à environ 2 po (51 mm) au-dessus du plancher fini une fois complètement inséré dans le siphon en P.

Coupez l'about au besoin.

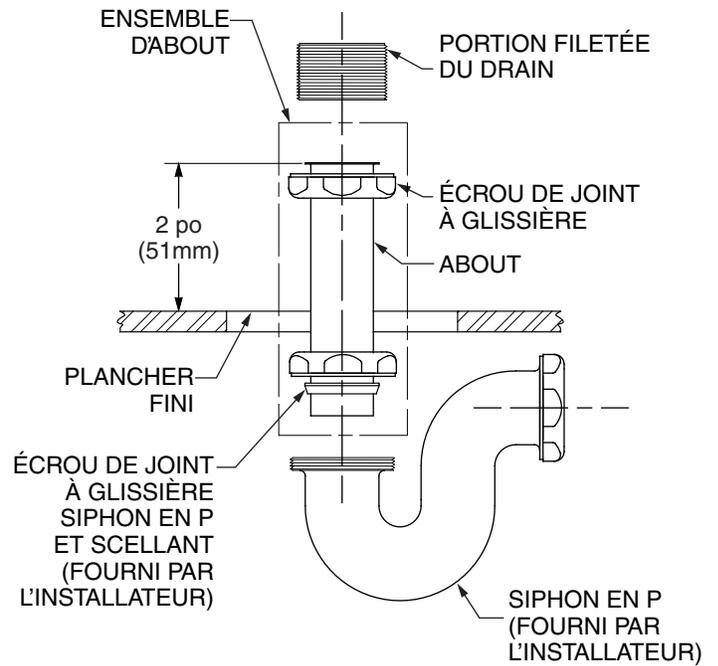


FIG. 3

7

Placez soigneusement la baignoire en position à l'aide des contours tracés sur le plancher. Branchez l'about au drain de la baignoire. Serrez tous les raccords du drain.

8

Remplissez la baignoire d'eau et videz-la. Vérifiez pour d'éventuelles fuites et resserrez les raccords, au besoin.

9

Appliquez du calfeutre pour baignoire et carreaux autour de la base de la baignoire, là où elle entre en contact avec le plancher. Enlevez le calfeutre excédentaire.

NETTOYAGE APRÈS INSTALLATION

Enlevez tous les débris de construction de la baignoire.

N'utilisez pas de laine d'acier ou autre accessoire métallique sur la surface de la baignoire.

Le nettoyage après installation se fait habituellement à l'aide d'eau chaude et d'un savon liquide à vaisselle. Utilisez le produit Spic and Span® en granules, mélangé à de l'eau, pour enlever les taches et la saleté tenaces.

Vous pouvez utiliser du naphthé pour enlever les produits adhésifs excédentaires ou la peinture à base d'huile pas encore séchée.

CARACTÉRISTIQUES DE VOTRE NOUVELLE BAIGNOIRE AMERICAN STANDARD

Votre nouvelle baignoire a été conçue avec le matériel de plomberie le plus moderne sur le marché. Le produit possède un fini résistant et durable facile à entretenir.

Les couleurs ont été formulées pour améliorer vos choix de décoration de salle de bain. La surface très brillante résiste aux chocs et aux produits chimiques, et un entretien adéquat lui permet de conserver son brillant.

ENTRETIEN et NETTOYAGE

- Remplissez toujours la baignoire avec de l'eau tempérée. Une eau excessivement chaude peut endommager la surface.
- Enlevez le tapis de baignoire après utilisation et séchez-le. Laisser le tapis de baignoire sécher dans la baignoire peut endommager la surface.
- Nettoyer après utilisation avec un nettoyant liquide ménager doux. N'utilisez pas de nettoyant abrasif comme Lestoil^{MD}, le désinfectant Lysol^{MD} (aérosol ou concentré), le nettoyant pour bassin, baignoire et carreaux Lysol^{MD}, le produit Windex^{MD}, M. Net^{MD}, le nettoyant et désinfectant pour salle de bain Dow^{MD} ou tout autre produit nettoyant en aérosol.

N'UTILISEZ JAMAIS DE PRODUITS CHIMIQUES FORTS SUR UNE SURFACE EN ACRYLIQUE.

- N'utilisez pas de brosse métallique, de couteaux ou tout autre objet tranchant ou pointu pour enlever une tache, les dépôts de goudron de cigarette ou tout autre défaut de surface.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou en poudre, au risque d'émailler la surface. Si la surface brillante perd son lustre, vous pouvez lui redonner sa brillance en frottant un produit de polissage, et en appliquant une cire liquide.
- **Ne cirez pas les surfaces sur lesquelles vous marchez ou vous positionnez.**
- Évitez tout contact entre la surface et un dissolvant pour vernis à ongles, de l'acétone, des liquides de nettoyage à sec, du décapant pour peinture ou tout autre solvant.
- Nettoyez la surface environnante immédiatement après l'utilisation d'un nettoyant à drain caustique.
- Une cigarette allumée peut endommager la surface.
- Si votre produit est endommagé, il est possible de le réparer. Votre distributeur ou votre installateur peut vous informer à ce sujet.

SPIC AND SPAN^{MD} est une marque déposée de Spic and Span Company

LESTOIL^{MD} est une marque déposée de Clorox Company

LYSOL^{MD} est une marque déposée Reckitt Benckiser

WINDEX^{MD} est une marque déposée S.C. Johnson & Son, Inc

MR. CLEAN^{MD} est une marque déposée Agile Pursuits Franchising, Inc.

DOW^{MD} est une marque déposée Dow Chemical Company

GARANTIE À VIE LIMITÉE AS AMERICA, INC. POUR LES BAIGNOIRES/BASE DE DOUCHE

AS America, Inc. (« American Standard ») garantit à l'acheteur consommateur original qu'elle, à sa discrétion, réparera ou remplacera cette baignoire/base - American Standard, selon sa décision, comme étant défectueuse aux fins d'utilisation domestique et d'entretien pour la durée qu'elle demeure la propriété de l'acheteur consommateur original.

Pour activer cette garantie limitée, l'acheteur doit inscrire sa baignoire/base en ligne à notre site Web à www.americanstandard-us.com/warranty dans les 30 jours suivants l'achat.

En aucun cas, American Standard ne pourra être tenue responsable des frais de réparation ou de remplacement de matériel d'installation, y compris mais non limité à, le carrelage, le marbre, etc.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux installations commerciales. La garantie pour les installations commerciales est de trois (3) ans.

Cette garantie limitée NE COUVRE PAS ce qui suit :

1. Le défaut ou les dommages subis pendant le transport, l'installation, une modification, un accident, un abus, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien et de nettoyage adéquat comme spécifié dans le manuel d'instructions d'installation ainsi que l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine American Standard, dans tous les cas, causés soit par un plombier, une entreprise d'entretien, le propriétaire ou toute autre personne.
2. La détérioration causée par l'usure normale et les frais d'entretien normal.
3. L'emploi commercial.

4. Les options et accessoires. La garantie limitée American Standard pour ces articles est **d'un an sur les pièces uniquement et exclus la main-d'œuvre.**

Cette garantie limitée d'une année couvre les accessoires fabriqués par American Standard (p. ex. tablier, drains, barres d'appui, trousse de garnitures) contre tout défaut de matériel et de fabrication. La couverture de la garantie entre en vigueur le jour de l'achat original de l'accessoire par l'acheteur.

5. Les frais de transport pour le renvoi des articles à réparer ou à remplacer conformément à la présente garantie limitée, ainsi que la main-d'œuvre et autres frais encourus en rapport avec l'enlèvement et l'installation conformément à la présente garantie limitée.

6. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS DE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU SECONDAIRES, QUI SONT PAR LA PRÉSENTE, DÉSAVOUÉS, NI L'EXTENSION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE À TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS DE VALEUR MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ POUR UN USAGE PRÉVU (Certaines juridictions ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ni l'exclusion ou la limite de dommages secondaires ou consécutifs, dans tel cas, ces limites et exclusions ne s'appliquent pas à vous).

7. La responsabilité de conformité aux codes du bâtiment locaux (Étant donné que les codes du bâtiment locaux diffèrent fortement, les distributeurs, détaillants, concessionnaires, entrepreneurs en installation et utilisateurs d'articles de plomberie doivent déterminer s'il existe des restrictions concernant l'installation ou l'utilisation d'un article en particulier.)

Cette garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pourriez vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre, dans lequel cas cette garantie n'a aucun effet sur ces droits prévus par la loi.

Pour obtenir un service en vertu de cette garantie, il est suggéré qu'une réclamation soit adressée par l'entremise de l'entrepreneur ou du marchand auprès de qui le produit a été acheté, ou qu'une demande de service (incluant une description du modèle du produit et de la défectuosité) soit acheminée à l'adresse suivante :

Aux États-Unis :

American Standard Brands

1 Centennial Ave

Piscataway, New Jersey, 08854

Att. : directeur ou directrice du service à la clientèle

Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en téléphonant au numéro sans frais suivant : (800) 442-1902

www.americanstandard.com

Au Canada :

AS Canada, ULC

5900 Avebury Rd.

Mississauga, Ontario

Canada L5R 3M3

Sans frais: 1-800-387-0369

www.americanstandard.ca

Au Mexique :

American Standard B&K Mexico

S. de R.L. de C.V.

Via Morelos #330

Col. Santa Clara

Ecatepec 55540 Edo. Mexico

Sans frais : 01-800-839-1200

www.americanstandard.com.mx